

# ompersonal newsletter

EL BOLETIN DE INGLES PREFERIDO POR EL HISPANOHABLANTE

OM News # 465 +1.300.000 suscriptores - ISSN 1668-4877 Agosto 18 2021

## 1. EDITORIAL

Hola amig@:

En este boletín presentamos un audiotexto con dos verbos regulares que suelen confundir a muchos hispanohablantes: **REMEMBER** y **REMIND**.

A partir de este ejemplar, en el **punto 2 de cada boletín**, estaremos incorporando **VOCABULARIO CON AUDIO** que será muy útil para ampliar tu aprendizaje.

Si tu meta para 2021 es aprender inglés aprovecha nuestro **completo curso HABLA INGLÉS EN 52 LECCIONES (de Básico a Avanzado)**. Para seguir tu progreso cuentas con 10 tests y 3 exámenes finales **que evaluará gratuitamente un profesor** a fin de que puedas alcanzar los tres certificados que otorgamos (gratis también) a quienes aprueban sus exámenes finales.

**Hasta nuestro próximo boletín el 22 de septiembre.**

**OM PERSONAL ENGLISH**  
[www.ompersonal.com.ar](http://www.ompersonal.com.ar)

[Síguenos en Facebook](#)  
[Síguenos en Twitter](#)

Recuerda una vez más el lema de nuestro proyecto educativo:  
**EN OM PERSONAL ENGLISH TU FIDELIDAD TIENE PREMIO.**

## 2. VOCABULARIO CON AUDIO

[Pulsa aquí](#) para aprender y practicar este vocabulario.

# OM AUDIO VOCABULARY

**LLAMANDO POR TELÉFONO**  
*Making a telephone call*



## 3. COMPRESION AUDITIVA

**ACORDARSE DE y RECORDAR A.** Dos verbos regulares que suelen confundir a muchos hispanohablantes. **Descarga el audio y practica inglés mientras viajas.** Lee **AQUÍ** cómo guardar los audios de nuestros boletines.

Pulsa la palabra **AUDIO** de color rojo para escuchar. Para descargar el audio, acerca la flecha del ratón a esa palabra y **con botón derecho** selecciona la opción "**Guardar Archivo (o Destino) Como**" y guárdalo en tu móvil o computadora.



## REMEMBER vs REMIND

**AUDIO**

This week on Ask a Teacher, we answer a question from Joelson. He says:

*Question: Dear VOA, I am an English learner from Brazil. I want to know the difference between "remind" and "remember." Thank you very much.*

*Answer: Hi Joelson, that is an excellent question. Verb pairs like borrow/lend, come/go, and remind/remember can be tricky for English learners.*

**verb pairs:** pares verbales (confusos); **borrow/lend:** pedir prestado/prestar; **come/go:** venir/ir; **remind/remember:** acordarse de/recordar a; **tricky:** tramposo;

The verbs REMIND and REMEMBER both involve recalling something. But there is a clear difference in meaning. And they have different sentence structures.

**both involve recalling:** ambos implican recordar; **a clear difference in meaning:** una clara diferencia en su significado;

## REMEMBER

REMEMBER means to keep a person or thing in your mind or to bring a person or thing back to your mind. Think of REMEMBER as the opposite of FORGET. Listen to some examples:

**to keep ... in your mind:** mantener a ... en tu mente; **forget:** olvidar/se;

*I just REMEMBERED I left the water on.*

*Acabo de RECORDAR que dejé el grifo del agua abierto.*

*REMEMBER to bring a lock to store your belongings.*

*RECUERDA traer un cerradura para guardar tus pertenencias.*

In the first example, notice that REMEMBER is followed by a clause. In the second, it is followed by an infinitive, also known as TO + VERB.

**REMEMBER** can also be followed by a noun that ends in **-ING**, as in “**I REMEMBER leaving the water on**”.

**followed by a clause:** seguido de una cláusula (gramatical); **also known as:** también conocido como; **to + verb:** preposición to + verbo; **by a noun that ends in -ING:** seguido de un sustantivo terminado en -ING (gerundio); **I remember leaving:** Recuerdo que dejé/haber dejado;

## REMIND

Now, let's talk about **REMIND**. **REMIND** means to cause **SOMEONE ELSE** to remember something. In other words, a person can make sure **SOMEONE ELSE** does not forget something. Listen to an example:

**to cause someone else to remember:** hacer que otra persona recuerde; **can make sure:** puede asegurarse de que; **someone else:** otra persona; **does not forget:** no se olvide de;

*Can you REMIND HIM to buy more cat food? We ran out.*

*¿Puedes RECORDARLE A ÉL que compre más alimento para gatos? Se acabó.*

When we use **REMIND** this way, the verb is followed by an object. In this case, the object is **HIM**.

**this way:** de esta forma; **followed by an object:** va seguido de un objeto; **the object is HIM:** (en este caso) el objeto es A EL;

Another way we use **REMIND** is to say that a similarity causes us to think of someone or something. Listen to an example:

**another way:** otra forma (en que); **a similarity causes us to think of:** un parecido o semejanza nos hace pensar en;

*That actor REMINDS ME so much OF my brother. They have the same eyes and laugh.*

*Ese actor ME RECUERDA mucho A mi hermano. Ellos tienen los mismos ojos y carcajada.*

When we use **REMIND** this way, we always include the word **OF**.

**we always include the word OF:** siempre incluimos la palabra DE; **to remind someone OF another person:** recordarle a alguien DE otra persona.

And that's Ask a Teacher for this week. I'm Alice Bryant.

---

### RESUMIENDO:

**REMIND** significa **recordar** y se usa generalmente en el sentido de "recordarle algo a alguien" o de "pedirle a alguien que nos recuerde algo". Por su parte, **REMEMBER** se usa generalmente en el sentido de "acordarse", es decir, recordar por uno mismo.

## 4. TODA LA CARRERA DE INGLES 100% GRATIS

Si ya has estudiado inglés, antes de iniciar un curso **realiza aquí el test de nivel**.

Si nunca has estudiado inglés, **comienza aquí el curso principiante**.

Recuerda que nuestra plataforma de capacitación está en **[www.ompersonal.com.ar](http://www.ompersonal.com.ar)**

**IMPORTANTE: Nuestros cursos, exámenes y certificados son 100% gratis.**

**Nada tienes que pagar desde el comienzo hasta el final de tu capacitación.**

Hemos distribuido en **4 ETAPAS** de aprendizaje nuestros cursos de inglés y en esas

cuatro etapas completará **toda la carrera del idioma inglés**. Observa...

#### 1) ETAPA INICIACION

**Para quienes nunca estudiaron inglés (o ya olvidaron lo poco que estudiaron).**

**PRINCIPIANTE** <http://tinyurl.com/6xtj5v>

#### 2) ETAPA APRENDIZAJE

**Para quienes estudiaron uno o dos años de inglés.**

**BASICO A INTERMEDIO BAJO** <http://tinyurl.com/7fl3qms>

**INTERMEDIO A INTERMEDIO ALTO** <http://tinyurl.com/7f2xsyh>

**AVANZADO CONVERSACIONAL** <http://tinyurl.com/3xxbwuy>

#### 3) ETAPA ACADEMICA

**Para quienes ya han superado las etapas (1) y (2).**

**FCE - FIRST CERTIFICATE EXAM** <http://tinyurl.com/7nurgs3>

**CAE - CERTIFICATE IN ADVANCED ENGLISH** <http://tinyurl.com/kysyo2k>

**CPE - CERTIFICATE OF PROFICIENCY IN ENGLISH** <http://tinyurl.com/kzrx5fj>

**TOEFL TEST** <http://tinyurl.com/6nluaw>

#### 4) ETAPA ESPECIALIZACION

**Para quienes desean ampliar sus conocimientos con cursos específicos.**

**AVANZADO DE NEGOCIOS** <http://tinyurl.com/69h28g>

**CONVERSACION** <http://tinyurl.com/cggx43j>

**REDACCION** <http://tinyurl.com/6rshxc>

**PRONUNCIACION** <http://tinyurl.com/7tfl4zw>

**BASICO A INTERMEDIO PARA SORDOS** <http://tinyurl.com/25gz99z>

### 5. ADMINISTRA TU SUSCRIPCION A ESTE BOLETIN

**CAMBIO DE E-MAIL DE SUSCRIPCION:** Si deseas cambiar tu dirección de suscripción, envía –desde el email con el cual te has registrado– un mensaje a **info@ompersonal.com.ar** con la palabra **CAMBIO EMAIL** en el "Asunto" de tu correo. En el interior del mensaje **especifica sin errores** el nuevo e-mail de ALTA.

**DARTE DE BAJA:** Para cancelar definitivamente tu suscripción procede así:

(1) Desde el email con el cual te has registrado (dicho email aparece al final-final de cada boletín) envía un email en blanco a **ompersonal-baja@elistas.net**

(2) Como respuesta te llegará el mensaje que confirma tu baja definitiva.

MUCHAS GRACIAS POR LEERNOS.

**próximo boletín: septiembre 22, 2021**

**Agradecemos que reenvíes este boletín a quienes puedan estar interesados en aprender y practicar gratuitamente inglés en nuestro megaportal.**

OM NEWS es una publicación quincenal de distribución gratuita perteneciente al portal OM Personal Multimedia English [www.ompersonal.com.ar](http://www.ompersonal.com.ar) Responsable: Orlando Moure, Jorge Luis Borges 2485, Código Postal: C1425FFI, Ciudad Autónoma de Buenos Aires, República Argentina.